

POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LÍNEA DIRECTA A EL CLIENTE: Si después de leer esta guía de el usuario, usted tiene preguntas o comentarios, por favor escribanos o llámenos con toda confianza a el teléfono (877) 469-9553 o envíandonos un correo electrónico a: service@liqi.cn. Nuestro representante de servicio a el cliente le ayudará gustosamente.



Modelo TFH-204



Calentador Tipo Lechería

MANUAL de INSTRUCCIONES
GUÍA para el USUARIO



AUTOMATIC OVERHEAT SAFETY CONTROL DEVICE:

This heater is equipped with a patented,technologically-advanced safety internal heat limiting thermostat and overheat protection circuit. When a potential overheat temperature is reached,the system will automatically shut the heater off .

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Your heater shuts off unexpectedly or fails to operate.	1. No electric power. 2. One of the safety features may have activated to prevent overheating, including the tip-over safety switch and thermal overload protector.	1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet. 2. a. Check your thermostat setting. The heater may be off because it has reached the desired temperature setting. b. Unplug the heater and wait 10 minutes for the unit to cool down. After 10 minutes, plug the unit in again and operate normally.

SERVICE INSTRUCTIONS:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call (877) 469-9553 to speak with a Customer Service Representative or email us at service@liqi.cn.

Warranty Information:
1 Year Limited Warranty:

Warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Soleil Heaters at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration. The warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at 877-469-9553, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

Made in China



INSTRUCTION MANUAL
AND OWNER'S GUIDE

Milk House Heater

Model TFH-204



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at (877) 469-9553 or e-mail us at service@liqi.cn. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

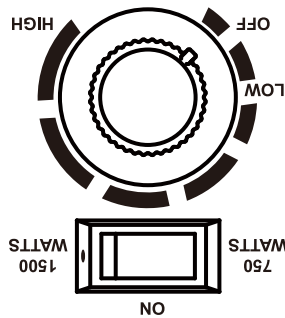
PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

Thank you for choosing an Optimus heater. To ensure the best performance from your heater, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECUATIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSON, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use grip handle when provided.
- Keep combustible materials such as drapes, furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least three (3) feet (0.9m) from the front of heater and keep them at least 1 foot (0.3m) the sides and rear of the heater.
- Extreme caution is necessary when heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not use any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return heater to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair. (See Warranty for information).
- Do not use outdoors.
- This heater is not to be used in bathrooms, laundry areas or other similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
- To disconnect heater, turn control to OFF then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or fire or damage the heater.
- To prevent possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as directed in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- If the heater will not operate: See specific instructions in Safety Feature explained in this manual.
- This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical,sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge,unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



- Antes de configurar el Termostato, permita que el calentador inicie y caliente el cuarto Usted necesita poner el switch en la temperatura mas alta a el encender el calentador.
 - Cuando la temperatura deseada a sido alcanzada, baje el switch asta que el ventilador deje de operar.
 - Si mueve el knob a el mismo lado de las manecillas de el reloj, incrementara la temperature.
 - El control ahora automaticamente, la temperature predeterminada, apagandose y prendiendose automaticamente.
 - Nota: Es normal que el calentador se prenda y se apage para mantener la temperature predeterminada, para cambiar esta forma de calentamiento, tendra que modificarla, configurando nuevamente el termostato.
- INSTRUCCIONES ANTES DE EL TERMOSTATO**
- Cuando la unidad a sido prendida la luz indicadora se prendera indicando que el calentador esta trabajando.
 - Fonga el switch a la temperature deseada (Low 750 W, HI 1500 W)
 - Conecte el cable a la conexion de la pared (120 V AC 60 Hz)

INSTRUCCIONES DE OPERACION

- Ponga el calentador en una superficie plana y pareja.
- Asseguresse de que la unidad este apagada antes de conectar el calentador.
- la temporada de calor termine y lo pueda guardar.
- Cuidadosamente saque el calentador de la caja (Portavor guarde la caja original, para cuando necesite poner el switch en la temperatura mas alta a el encender el calentador.

INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO

- Portavor guarde la unidad en el carton original o en algo parecido a esto.
- Guarde el calentador en un lugar fresco y seco con el cordon proplamente recogido.

Después de la limpieza:

- Después de limpiarlo completamente, aseguresse de secar con un trapo o una toalla.
- Nunca use gasolina, acetone o thinner. Estos puede dañar la superficie de el calentador.
- No sumerja el calentador en algun recipiente con agua.
- Cuando este limpiando cercano a el motor o los elementos de calentamiento.
- Cuidadosamente limpie la unidad con un trapo blando y umedo. Portavor use precaucion
- Antes de limpiarlo, aseguresse de que este apagado.

Epoca de Ciudad:

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the heater.
- Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the motor and heating elements.
- Do not immerse the heater in water.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the heater.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

- Store heater in a cool and dry location with power cord properly secured.

- Please store the unit in its original carton or suitable container.

OPERATING INSTRUCTIONS:

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

- Carefully remove your heater from the box (please save the carton for off-season storage).
- Make sure the unit is in the OFF position before plugging the heater into the outlet.
- Place heater on a firm level surface.

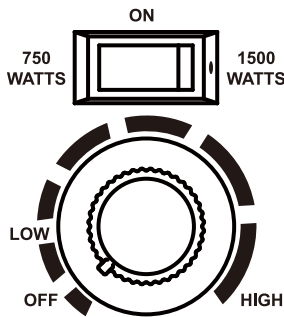
OPERATING INSTRUCTIONS:

- Plug the power cord into a wall outlet (120V AC, 60Hz).
- Turn the switch to desired heat setting(LOW for 750W or HIGH for 1500W)
- When the unit is turned on the power indicator light will illuminate to tell you that the heater is functioning.

THERMOSTAT INSTRUCTIONS:

- Before setting the thermostat,allow the heater to operate and warm up the room.You need to set thermostat on HIGH to start the heater.
- When the desired temperature/comfort level is reached,lower the thermostat setting until the fan/heater stops operating.
- Turning the knob clockwise will increase the temperature setting.
- The control will now automatically maintain the pre-set temperature level by turning the heater ON and OFF.

Note:It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature.To prevent the unit from cycling,you need to change the thermostat setting.



Guardar estos Instrucciones

- Si el calentador no enciende, Mire las instrucciones de seguridad expresadas en este manual.
- Siempre conecte los calentadores directamente a un toma corriente/receptor de pared. Nunca diseñar a terceras personas.
- Use este calentador como a esta descrito en este manual. Cualquier otra forma de uso no recomendada por el fabricante puede causar un incendio, riesgo de un choque electrico o lesiones.
- El calentador tiene partes inflamables ayan sido guardados.
- El calentador tiene partes calientes y a el rojo vivo intemamente, no lo use en areas donde aya gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Para prevenir un incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire. Nunca lo use en areas blandas, tales como: la cama en donde las entradas y salidas de aire puedan ser obstruidos.
- No inserte o permita que extraños objets entren por el area de ventilación o de escape.
- Para desconectar el calentador, primero apague y despues lo desconecte.
- Nunca pase el cordon por debajo de la alfombra, nunca cubra el cable con ropa, o con material precido. Coloque el cordon fuera de el area de paso para evitar que puedan tropezar con este.
- Este calentador no debera ser usado en el baño, areas de lavandería o areas similares y información.
- No use el calentador si el cable, clavija estan dañados o esta funcioanado mal, a sufrido una caída o a sido dañado de alguna manera. Regrese el calentador a el fabricante para una inspeccion electrica, mecanica o para reparacion. Mire su manual de garantia para mas información.
- Extremada precaucion es necesaria cuando el Calentador se usado cercano niños o minussalidos, siempre que el calentador este sin cuidado alguno.
- Guarde todo material que pueda encender tales como: periclaens, muebles, almohadas, colchas, papeles, ropa y cortinas., retiradas cuandas cuando menos 30 Centimetros a el rededor de el calentador.
- Este calentador se calienta cuando es usado, para evitar cualquier quemadura en la piel, no toque la superficie de el calentador directacamente, use las agarraderas si es que este tubiena toque la superficie de el calentador.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el calentador.
- Deberan seguirse precauciones basicas incluyendo las siguientes:

PRECAUSIONES BASICAS. PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, UN CHOQUE ELECTRICO O ERIR A UNA TERCERA PERSONA.

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, SIEMPRE DEBERAN SER USAAS PRECAUSIONES BASICAS.

Gracias por escoger un Calentador Optimus. Para asegurar el mejor desempeño de su calentador, portavor lea y guarde las instrucciones siguientes.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

Por favor lea y guarde estas importantes instrucciones.